

MĚSTSKÝ ÚŘAD ŽELEZNÁ RUDA		Číslo dopor.
Došlo 29. 09. 2026		Zpracoval VPR
Příloha: 24851/26 VPR č.j.: ...		Ukl. znak 84.1

Václava Klimentová

Od: Jiří Brunclík <bikbik@breitband.ch>
Odesláno: 29. září 2026 11:23
Komu: muruda@zeleznaruda.cz; Starosta Železná Ruda; broz@zeleznaruda.cz;
najman@zeleznaruda.cz
Předmět: Oslňování, Exkrementy, Rozkopaný chodník

Datum: 28. září 2026

VĚC: Žádost o informace podle zákona č. 106/1999 Sb. a urgency vyřízení stížností na neúnosný stav pumptracku a okolí České pošty

Pane starosto, pánové rady města,

obracím se na Vás ve věci opakovaně podávaných stížností a podnětů, které Vám byly doručeny v průběhu loňského roku a letošních letních prázdnin, a na které jsme doposud neobdrželi žádnou zákonnou odpověď ani vyjádření.

Jelikož město Železná Ruda v těchto záležitostech vykazuje dlouhodobou nečinnost, žádám Vás tímto podle **zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím**, o poskytnutí následujících informací a závazných vyjádření:

1. K problému extrémního oslňování z pumptracku ŽR:

- o Jakým konkrétním způsobem město Železná Ruda (jako vlastník/provozovatel) naložilo s oficiálním stanoviskem Správy NP Šumava, které potvrzuje zásah do životního prostředí a škodlivý světelný smog z tohoto sportoviště?
- o Jaká konkrétní technická či organizační opatření (např. instalace stínících klapek, změna úhlu svítidel, úprava provozní doby) město k dnešnímu dni provedlo, aby zamezilo neoprávněnému svícení do obytných místností a na protilehlý svah? Pokud žádná opatření provedena nebyla, z jakého zákonného důvodu?

2. K hygienickému a stavebnímu stavu u budovy Poštovního úřadu (ul. 1. máje):

- o Jaká opatření město Železná Ruda (případně Stavební úřad Železná Ruda) přijalo vůči státnímu podniku Česká pošta, s.p., či vlastníku budovy ve věci masivního znečištění vchodu a stěn ptačím trusem, které představuje bezprostřední infekční riziko pro občany?
- o Kdo je investorem a zhotovitelem rozkopaného chodníku před poštovním úřadem, v jakém termínu měla být stavba dokončena a jaké kroky úřad podnikl k nápravě tohoto nebezpečného stavu ohrožujícího zdraví chodců?

Žádám o zaslání písemné odpovědi v zákonné lhůtě 15 dnů (t.j. do 13.10. 2026) na výše uvedenou adresu:

bikbik@breitband.ch

manž. Brunclíkoví



MĚSTSKÝ ÚŘAD ŽELEZNÁ RUDA

KLOSTERMANNOVO NÁMĚSTÍ 295

340 04 ŽELEZNÁ RUDA

SPRÁVNÍ ODBOR

WWW.ZELEZNARUDA.CZ, MURUDA@ZELEZNARUDA.CZ, TEL: 376361211

Vyřizuje: Správní odbor
Telefon: 376 361 225
E-mail: muruda@zeleznaruda.cz
Správní odbor
Datum: 08.10.2026
Číslo
jednací: 2485/26/Spr

Manželé Brunclíkoví
bikbik@breltband.ch

Odpověď na žádost o poskytnutí informací ve smyslu zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.

Vážení manželé Brunclíkoví,

Město Železná Ruda obdrželo dne 28. 9. 2026 Vaši žádost o poskytnutí informací podle zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů, týkající se provozu pumptracku a situace u budovy České pošty.

Žádost byla posouzena podle jejího skutečného obsahu. V režimu zákona č. 106/1999 Sb. jsou poskytovány informace, kterými povinný subjekt disponuje. Zákon nezakládá povinnost povinného subjektu vytvářet nové informace, poskytovat právní výklady ani zaujímat stanoviska k otázkám, které mají charakter žádosti o názor či budoucí postup. K jednotlivým požadovaným informacím proto sdělujeme následující:

1. K problému osvětlení pumptracku

1.1 Vypořádání stanoviska Správy NP Šumava

Stanovisko Správy Národního parku Šumava bylo městem Železná Ruda vzato na vědomí. Jeho obsah byl zohledněn při posouzení podnětů týkajících se osvětlení sportoviště. V návaznosti na podněty týkající se osvětlení byla provedena kontrola jeho provedení a provozního režimu.

IČ: 00256358
DIČ: CZ00256358

Datová schránka: u5cbaav
Bank. účet: 822561309/0800



MĚSTSKÝ ÚŘAD ŽELEZNÁ RUDA

KLOSTERMANNOVO NÁMĚSTÍ 295

340 04 ŽELEZNÁ RUDA

SPRÁVNÍ ODBOR

WWW.ZELEZNARUDA.CZ, MURUDA@ZELEZNARUDA.CZ, TEL: 376361211

1.2 Provedená opatření

Osvětlení sportoviště bylo v polovině srpna 2026 zkontrolováno. Při kontrole bylo ověřeno, že jeho realizace odpovídá projektové dokumentaci. Současně město přijalo opatření spočívající v úpravě provozního režimu osvětlení. Osvětlení sportoviště je nyní nastaveno tak, aby se automaticky vypínalo ve 21:00 hodin. V průběhu října 2026 bude provedena také vizuální kontrola osvětlení v nočních hodinách. V závislosti na výsledku této kontroly může být následně upraven sklon svítidel za účelem dalšího omezení osvětlení přilehlého okolí.

2. K hygienickému a stavebnímu stavu u budovy České pošty, ul. 1. máje

2.1 Opatření ve věci znečištění vchodu ptačím trusem

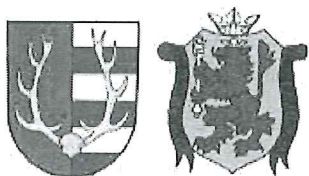
V souvislosti se znečištěním prostoru u budovy České pošty zaměstnanci města Železná Ruda zajistili mimořádný úklid znečištěných prostor. K odstranění hnízd vlaštovek došlo bezprostředně poté, co mláďata hnízda opustila. Ze strany města nebylo v této věci přijato samostatné opatření vůči České poště, s. p., resp. vlastníkovi budovy; situace byla ze strany města řešena zajištěním úklidu a odstraněním hnízd v době, kdy to bylo možné s ohledem na ochranu hnízdicích ptáků.

2.2 Stav chodníku a postup města

Chodník před budovou České pošty je ve vlastnictví města Železná Ruda. V současné době je v menší části narušen povrch chodníku tvořeného drobnou žulovou kostkou. Poškození povrchu chodníku nevzniklo v důsledku stavebních prací na tomto chodníku. Z tohoto důvodu není k předmětnému poškození evidován samostatný investor ani zhotovitel rekonstrukce tohoto úseku chodníku a nebyl stanoven ani termín dokončení takové stavby.

Za účelem zajištění bezpečnosti chodců a zamezení rizika úrazu byla narušená část chodníku provizorně upravena dosypáním vhodného zpevňujícího materiálu – šterku.

Kompletní oprava povrchu chodníku je plánována v návaznosti na dokončení rekonstrukce sousedního víceúčelového objektu Královák.



MĚSTSKÝ ÚŘAD ŽELEZNÁ RUDA

KLOSTERMANNOVO NÁMĚSTÍ 295

340 04 ŽELEZNÁ RUDA

SPRÁVNÍ ODBOR

WWW.ZELEZNARUDA.CZ, MURUDA@ZELEZNARUDA.CZ, TEL: 376361211

Tímto Vám poskytujeme informace, kterými město Železná Ruda v souvislosti s Vaší žádostí disponuje.

S pozdravem

Město Železná Ruda

Městský úřad Železná Ruda

MĚSTSKÝ ÚŘAD ŽELEZNÁ RUDA
správní odbor
Klostermannovo nám. 295
340 04 Železná Ruda
IČ: 00256358, DIČ: CZ00256358

IČ: 00256358

DIČ: CZ00256358

Datová schránka: u5cbaav

Bank. účet: 822561309/0800